



## Über das kbo-Kinderzentrum München

Das kbo-Kinderzentrum München besteht aus dem ambulanten Sozialpädiatrischen Zentrum (SPZ) und der Fachklinik für Sozialpädiatrie und Entwicklungsrehabilitation. Es ist ein Tochterunternehmen der Kliniken des Bezirks Oberbayern – kbo.

Das Sozialpädiatrische Zentrum (etwa 11.000 Kinder pro Jahr) und die Fachklinik für Sozialpädiatrie und Entwicklungsrehabilitation mit 40 Betten (etwa 850 Kinder pro Jahr) sind spezialisiert auf die frühe Diagnostik und Therapie von Entwicklungsstörungen und drohenden oder bereits eingetretenen Behinderungen oder Mehrfachbehinderungen. Experten mit kinder- und jugendärztlichem, psychologischem, therapeutischem, sozialpädagogischem, heilpädagogischem und Montessori-heilpädagogischem Fachwissen arbeiten engagiert an individuellen Konzepten der Diagnostik und Therapie auf dem Stand neuester wissenschaftlicher Erkenntnisse zusammen.

Die Familien werden in die Planung von Diagnostik und Therapie systematisch einbezogen. Wir bieten Familien Beratung, Behandlung und fachliche Begleitung an, um für die betreuten Kinder und Jugendlichen die Integration in die Gesellschaft und damit die Teilhabe am Alltagsleben zu erreichen oder zu bewahren.

Das kbo-Kinderzentrum München mit seinem Sozialpädiatrischen Zentrum und seiner Sozialpädiatrischen Fachklinik für Entwicklungsrehabilitation widmet sich dieser Aufgabe in Kooperation mit universitären Strukturen seit 1969.

Web | [kbo-kinderzentrum-muenchen.de](http://kbo-kinderzentrum-muenchen.de)

## So finden Sie uns:

**kbo-Kinderzentrum München gemeinnützige GmbH**  
Heiglhofstraße 63  
81377 München

Telefon | 089 71009-0  
Fax | 089 71009-148  
E-Mail | [info-kinderzentrum@kbo.de](mailto:info-kinderzentrum@kbo.de)  
Web | [kbo-kinderzentrum-muenchen.de](http://kbo-kinderzentrum-muenchen.de)

Mit öffentlichen Verkehrsmitteln erreichen Sie das kbo-Kinderzentrum München über die Endhaltestelle der U-Bahnlinie U6 „Klinikum Großhadern“, dann folgen Sie bitte der Beschilderung.

Für die Behandlung im kbo-Kinderzentrum München ist eine Überweisung durch einen niedergelassenen Kinder- und Jugendarzt, Kinder- und Jugendpsychiater, Psychiater oder Neurologen erforderlich.

• **Ärztlicher Direktor:** Prof. Dr. med. Volker Mall  
**SPZ-Leitung:** Dr. med. Michael-Andor Marton  
**Psychologische Leitung:** Dr. Friedrich Voigt

## Interkulturelle Sprechstunde



Herzlich Willkommen!



## Was ist die interkulturelle Sprechstunde?

In der interkulturellen Sprechstunde geht es um die bessere medizinische und psychosoziale Versorgung von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund. Unsere Mitarbeiter und unsere Behandlungskonzepte berücksichtigen Ihre spezifische Kultur und Religion und gehen auf kulturbezogene Bedürfnisse jederzeit ein. Unser Leitspruch lautet: „Eine spürbar bessere Versorgung für Kinder- und Jugendliche mit Migrationshintergrund!“

## Machen Sie sich Sorgen um die Entwicklung Ihres Kindes...

... weil es gesundheitliche Probleme hat?

... weil es Sprachprobleme hat?

... weil es in der Schule Schwierigkeiten hat oder ausgegrenzt wird?

Dann würden wir Sie gerne kennenlernen. Wenn Sie und Ihr Kinderarzt der Meinung sind, dass ein multiprofessionelles Expertenteam des kbo-Kinderzentrum München Ihnen weiterhelfen könnte, wenden Sie sich an uns.

## Zusätzlich zu den umfassenden Angeboten des kbo-Kinderzentrum München bieten wir Ihnen spezifische Hilfe bei folgenden Problemen an:

- Sprachentwicklungsstörung bei Mehrsprachigkeit
- Seelische Probleme durch gesellschaftliche Ausgrenzung oder Kulturdifferenzen
- Erbliche Krankheiten mit gehäuftem Vorkommen im Heimatland
- Anderes Krankheits- und Gesundheitsverständnis
- Wir bieten Ihnen eine überkonfessionelle seelsorgliche Begleitung an.

## Wollen Sie mehr über die Probleme Ihres Kindes in Ihrer Sprache erfahren?

Wir bieten Ihnen Patienteninformationen über medizinische und psychosoziale Krankheitsbilder in verschiedenen Sprachen an.

## Verstehen Sie den Arzt oder Psychologen nicht?

Wir führen eine Fremdsprachenliste mit den vielen verschiedenen Sprachen, die unsere Mitarbeiter sprechen. Wenn es sprachliche Probleme in der Behandlung gibt, können wir ihnen einen Übersetzer in Ihrer Sprache organisieren.

## Sprechstunde für Patienten und Angehörige

Telefon | 089 71009-240

E-Mail | [interkulturelle.kinderzentrum@kbo.de](mailto:interkulturelle.kinderzentrum@kbo.de)

## Schirmherr der Interkulturellen Sprechstunde

Die Zukunft unserer Kinder ist auch unsere Zukunft

Als Integrationsbeauftragter der Bayerischen Staatsregierung ist es meine Aufgabe, diese in allen Belangen der Integrationspolitik zu beraten und zu unterstützen. Das trifft auf alle Ministerien des Freistaates gleichermaßen zu. Entsprechend breit gestaltet sich mein Aufgabenspektrum. Die Gesundheitspolitik nimmt dabei sicherlich eine Sonderstellung ein, da ich als Landtagsabgeordneter auch Mitglied im Ausschuss „Umwelt und Gesundheit“ bin. In Anbetracht der gesetzlichen Krankenversicherung und eines nahezu flächendeckenden Versorgungssystems sollte der Migrationshintergrund keinen Einfluss haben, sollte man denken.

Dass dem nicht so ist, beweist ein Blick in die Praxis. Ambulante Versorgungsangebote erreichen Menschen mit Migrationshintergrund seltener, so dass ein Arzt oder Psychologe erst dann aufgesucht wird, wenn die Probleme bereits oftmals gravierend sind. Mangelnde oder fehlende Sprachkenntnisse können hier ein entscheidendes Hindernis darstellen. Aus diesem Grund habe ich die Schirmherrschaft über das Projekt „Interkulturelle Sprechstunde“ übernommen. Es bietet Kindern die Möglichkeit, unabhängig von Sprachkenntnissen und kulturellem Hintergrund die bestmögliche Gesundheitsversorgung zu erhalten.

Das ist nicht nur ein Gewinn für das Kind selbst, sondern langfristig für unsere gesamte Gesellschaft.

*Martin Neumeyer*



**Martin Neumeyer**  
Integrationsbeauftragter der Bayerischen Staatsregierung, MdL.